

# L'ART DE l'Aquarelle

4 aquarelles  
décryptées p. 6

MAGAZINE D'ART DES AQUARELLISTES

N°57

**NOUVEAU**  
3 h d'interview  
filmées  
en direct  
p. 26



**GRAND ENTRETIEN**  
Comment créer  
son style et évoluer

**JANINE GALLIZIA**  
Stimulez votre créativité  
et suscitez l'intérêt du public

**INSOLITE**  
Deux artistes  
créent leur marque  
d'aquarelle



**Jian Wu**  
Portraits avec jeux  
de lumière p. 44

**Catherine O'Neill** p. 66  
L'utilisation des détails  
pour créer une ambiance

**Valentina Verlato** p. 82  
Saisir l'émotion  
de son modèle



**Portfolio** p. 50  
Villes européennes  
vues du ciel

**Gale Webb**  
De l'imagination  
à l'abstraction p. 76

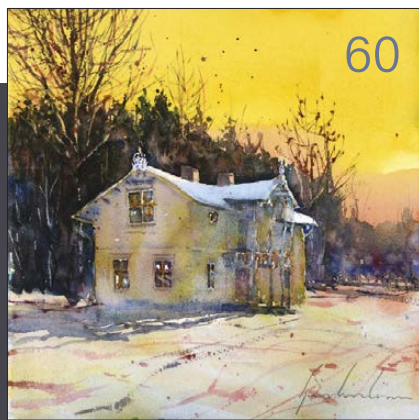


**ET AUSSI** Björn Bernström, Vasyl Kohutych, Scott Macniven, Daniela Werneck, Liron Yanconsky...

**DIVERTI Éditions**  
CPPAP  
IMPRIMERIE EN FRANCE  
L 19444-57 - F - 8,50 € - RD



# Sommaire



6 ANALYSE D'ŒUVRES  
Quatre œuvres à la loupe.  
Par Svetlin Sofroniev, Joanna Barnum, Ann Smiga Greene  
et Ann Pember.

14 L'ACTU DES ARTISTES  
Toutes les infos concernant vos artistes préférés.

22 RÉVÉLATIONS  
Chihiro Pierce/États-Unis. Kris Parins/États-Unis.

26 LIRON YANCONSKY  
Janine Gallizia s'entretient avec l'artiste israélien, phénomène  
YouTube, des questions de style, d'inspiration et de créativité.

34 JANINE GALLIZIA  
Comment vous démarquer et créer des tableaux  
attrayants? Les conseils d'une aquarelliste reconnue.

38 DANIELA WERNECK  
Cette aquarelliste brésilienne peint des portraits  
sensibles, où réalisme et symbolisme s'entremêlent.

44 JIAN WU  
Dans ses portraits expressifs transparaissent le vécu  
et les émotions des modèles.

50 PORTFOLIO VASYL KOHUTYCH  
Art et urbanisme, deux passions combinées dans des vues  
aériennes grandioses des grandes villes européennes.

60 BJÖRN BERNSTRÖM  
Des paysages et des scènes du quotidien aux  
couleurs contrastées qui interpellent le spectateur  
par l'inquiétante étrangeté de l'ordinaire.

66 CATHERINE O'NEILL  
Cette artiste américaine représente ses proches

L'ART DE  
**l'Aquarelle**  
www.lartdelaquarelle.com

Présidente Diverti Éditions : Édith Cyr-Chagnon  
Édité par DIVERTI Éditions – S.A.S. au capital de  
250 000 € - 490 317 369 RCS Poitiers -  
17, avenue du Cerisier Noir 86530 Naintré, France  
Tél. : 05 49 90 37 64. E-mail : redaction@lartdelaquarelle.  
com - Imprimé en France/Printed in France.  
Directrice de publication : Édith Cyr-Chagnon

RÉDACTION  
Directeur de la rédaction : Jean-Philippe Moine  
Directrice artistique : Janine Gallizia  
Rédacteur en chef adjoint : Laurent Benoist  
Secrétaire générale de la rédaction : Élodie Blain  
Assistante de rédaction : Laure Valentin  
Conception graphique : Daniel Tallet  
Première rédactrice graphiste : Audrey Salé  
Rédacteur graphiste et scannériste :  
Jean-Marc Lefort  
Journaliste : Elsa Parra

DIRECTEUR DIFFUSION :  
Patrick Lefebvre –  
p.lefebvre@diverti.fr  
RÉGLAGES ET CONTACTS  
DÉPOSITAIRES :  
Éric Jonard, tél. : 05 49 90 37 52  
PRODUCTION ET LOGISTIQUE : Gildas Martin –  
g.martin@diverti.fr  
RESPONSABLE E-COMMERCE : Sonia Seince  
ABONNEMENTS : Nathalie Réveillon,  
05 49 90 09 16 (du lundi au jeudi de 14 h à 17 h,  
le vendredi de 14 h à 16 h).



PUBLICITÉ PRINT-INTERNET ET BRANDING :  
Frédéric Favier, 06 08 74 02 59  
PRÉSIDENT CAPELITIS GROUPE : Jean-Paul Cyr  
ADMINISTRATION : Fabien Richard  
Imprimerie : BLG, 2780, route de Villey-St-Étienne  
54200 Toul.  
L'envoi des textes ou photos implique l'accord  
des auteurs pour une reproduction libre de tous  
droits et suppose que l'auteur se soit muni de  
toutes les autorisations éventuelles nécessaires  
à la parution.



et les paysages de l'Adirondack dans des peintures fluides aux lumières crépusculaires.

72 KYLE FORTU-LEGASPI  
L'art du portrait d'enfant, décliné dans une atmosphère douce et délicate par une jeune aquarelliste philippine.

76 GALE WEBB  
Liberté d'expression, lâcher-prise et créativité. Tel est le credo de cette artiste américaine qui pratique l'abstraction comme une respiration.

82 VALENTINA VERLATO  
Plongée au cœur de l'univers poétique de cette aquarelliste italienne qui capture avec douceur la vie intérieure de ses modèles.

88 HISTOIRE DE L'AQUARELLE  
Retour sur la vie et l'œuvre d'Albrecht Dürer, peintre

et graveur de la Renaissance du Nord, également réputé pour la maîtrise technique et l'expressivité de ses aquarelles.

92 GEMMA ET SCOTT MACNIVEN  
Deux artistes australiens se sont lancés dans la fabrication et la commercialisation de leurs couleurs, les aquarelles Dark & Whimsical.

94 PETITES ANNONCES

96 LA LIBRAIRIE DE L'AQUARELLISTE

98 L'AQUARELLE EN IMAGES  
L'actualité des artistes sur les réseaux sociaux.

[www.lartdelaquarelle.com](http://www.lartdelaquarelle.com)

Actionnariat : Capelitis Groupe (50 %), E. Cyr-Chagnon (5 %), J.-P. Cyr (5 %), F. Richard (20 %), J.-P. Moine (20 %).  
Tous droits réservés pour les documents et textes publiés dans *L'Art de l'Aquarelle*. La reproduction totale ou partielle des articles publiés dans *L'Art de l'Aquarelle* sans accord écrit de la société Diverti Éditions est interdite, conformément à la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire et artistique. Les articles et photos non retenus ne sont pas renvoyés. La rédaction n'est pas responsable des textes, illustrations et photos qui lui sont communiqués.  
Commission paritaire : 0927 K 90149.

ISSN : 2103-2653. Dépôt légal à la date de parution.  
Trimestriel - N° 57 - Juin-Août 2023.  
Abonnement France 1 an (4 n°s) : 27 €. Abonnement Belgique : Service Abonnements Partner Press, 451, Route de Lennik, 1070 Bruxelles. Tél. : 02 556 41 40 / Fax : 02 556 41 46. Web : [www.viapresse.be](http://www.viapresse.be). Compte bancaire : IBAN : BE 93 2100 9808 7967 - BIC : GEBABEBB.  
Important ! Nous prions nos abonnés belges d'indiquer lisiblement sur le talon de versement

leurs noms et adresses et de spécifier que l'abonnement est destiné à *L'Art de l'Aquarelle*.  
Ce numéro comporte 1 encart broché au centre du magazine (vente France uniquement).  
*L'Art de l'Aquarelle* ISSN : 2103-2653 is published quarterly, 4 times a year (March, June, September, December) by Diverti Éditions c/o Distribution Grid, at 900 Castle Rd Secaucus, NJ 07094, USA. Periodicals Postage paid at Secaucus, NJ. POSTMASTER : send address changes to *L'Art de l'Aquarelle* c/o Express Mag, P.O. box 2769, Plattsburgh, NY 12901-0239.



Origine du papier : Allemagne  
Taux de fibres recyclées : 0 %  
Certification : PEFC  
Eutrophisation : Ptot 0,021 kg/tonne